

Návod na použitie



Mobilný telefón **GSM/ WCDMA/LTE**
Maxcom **MM918 STRONG**
DualSIM

Ak potrebujete technickú pomoc, odporúčame kontaktovať linku pomoci:

(+48) 32 325 07 00 alebo serwis@maxcom.pl

Naša webová stránka:

<http://www.maxcom.pl/>

Uschovajte si doklad o kúpe, pretože je neoddeliteľnou súčasťou záruky.

Poznámka: Telefón funguje v sieti GSM: 900/1800,

WCDMA: 900/2100 MHz, pásmo LTE:

1/3/7/8/20/38.

Pred zapnutím telefónu správne vložte SIM kartu.

Obsah balenia:

1. Obsah balenia:	7
1.1 Kľúčové vlastnosti:	8
2. Technické údaje	7
2.1 Frekvenčné rozsahy a maximálny výkon zariadenia	9
2.2 Nabíjačka	10
3. Bezpečnostné pokyny	11
4. Inštalácia komponentov	12
4.1 Inštalácia SIM karty a batérie	13
4.2 Nabíjanie batérie	17
5. Popis telefónu	18
6. Používanie telefónu	23
6.1 Zapnutie telefónu	23
6.2 Vypnutie telefónu	23
6.3 Režim pohotovosti	24
7. Ovládanie MENU	25
8. Zámok klávesov	26
8.1 Automatické uzamknutie klávesov	26
9. Zadávanie textu	26
10. Telefónny zoznam	27
10.1 Ukladanie kontaktov	27
10.2 Zobrazenie telefónneho zoznamu	28
10.3 Mazanie kontaktov	28
10.3.1 Odstránenie jedného kontaktu	28
10.3.2 Odstránenie viacerých kontaktov	28
10.3.3 Odstránenie všetkých kontaktov	29
10.4 Kopírovanie a presúvanie kontaktov	29
10.5 Odosielanie vizitky	29
10.6 Rýchla voľba	30
10.7 Stav pamäte	30
11. Prijímanie telefónnych hovorov	30
11.1 Priame vytáčaníe	30
11.2 Vytočenie čísla z telefónneho zoznamu:	31
11.1 Vytočenie čísla zo zoznamu hovorov	31
11.2 Jednoduché vytáčaníe	31
12. Prijímanie hovorov	32
13. Možnosti počas hovoru	32
14. Zoznam hovorov	33

15. Textové (SMS) a multimediálne (MMS) správy	34
15.1 Vytváranie a odosielanie SMS	35
15.2 Čítanie a odpovedanie	36
15.3 Okná správ	36
15.3.1 Doručená pošta	36
15.3.2 Odoslané	38
15.3.3 Koncepty	38
15.3.4 Odoslané položky	38
15.4 Mazanie správ	38
15.5 Nastavenia správ	39
15.5.1 SMS	39
15.5.2 MMS	39
15.6 Hlasová schránka	40
16. Multimédiá	40
16.1 Prehliadač obrázkov	40
16.2 Fotoaparát	41
16.3 Nahrávanie videa	41
16.4 Prehrávač videa	42
16.5 FM rádio	43
16.6 Hlasový záznamník	44
17. Prehrávač zvuku	44
18. Baterka	44
19. Nástroje	45
19.1 Kalkulačka	45
19.2 Budík	45
19.3 Bluetooth	46
19.4 Služby SIM	46
20. Správca súborov	46
21. Kalendár	46
22. Internet	47
23. Nastavenia	48
24. Nastavenia:	48
24.1 Nastavenia telefónu	48
24.1.1 Nastavenia dátumu a času	49
24.1.2 Jazyk	49
24.1.3 Jazyk	49
24.1.4 Nastavenia skratiek	49
24.1.5 Automatické vypnutie telefónu	50

24.1.6	Výber webového prehliadača	50
24.1.7	Obnovenie továrenských nastavení	50
24.2	Nastavenia hovorov	50
24.2.1	Dve SIM karty	50
24.2.2	Režim v lietadle	51
24.2.3	Presmerovanie hovorov	51
24.2.4	Čakajúci hovor	52
24.2.5	Blokovanie hovorov	52
24.2.6	Skrytie čísla	53
24.2.7	Ďalšie nastavenia	53
24.3	Nastavenia displeja	53
24.4	Nastavenia veľkosti písma	54
24.5	Nastavenia zabezpečenia	54
24.5.1	PIN kód	54
24.5.2	Zmeniť PIN2	54
24.5.3	Zámok telefónu	54
24.5.4	Zmeniť heslo telefónu	54
24.5.5	Zamknutie s červeným slúchadlom	54
24.5.6	Pevné volacie číslo	55
24.5.7	Čierna listina	55
24.6	Nastavenia siete	55
25.	Často kladené otázky (riešenie problémov)	56
26.	Podmienky používania a bezpečnosti	58
27.	Záručné podmienky	59
28.	Informácie o batérii	60
29.	Chráňte svoje životné prostredie	61
30.	Informácie o SAR	62
31.	Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ	65

1. Obsah balenia:

GSM telefón

USB kábel

Batérie

Slúchadlá

Skrutkovač

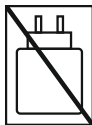
Návod na použitie

Záručný list

Nabíjačka *(pozri označenie na obale)



* Balenie obsahuje nabíjačku.



*Z ekologických dôvodov toto balenie neobsahuje nabíjačku. Toto zariadenie je možné napájať pomocou väčšiny USB napájacích adaptérov a kábla s konektorom USB Type-C.

Odporúča sa uchovať obal, môže sa hodiť pri prípadnej preprave

2. Technické údaje

Sieť

GSM 850/900/1800/1900 ;
WCDMA: 900/2100;
LTE: B1/B3/B7/B8/B20/B38

Pamäť RAM + ROM

48 MB + 128 MB

Podpora kariet MicroSD	až 32 GB
SIM karta (dvojitá)	Nano SIM + Nano SIM
Displej	2,4" TFT, QVGA 240x320px
Fotoaparát	2 Mpx
Bluetooth	5.0
Batérie	2500 mAh
Doba v pohotovostnom režime:	Až cca 360 hodín*
Doba hovoru:	až cca 24 hodín*
Hmotnosť	113 g
Rozmery:	130,8 x 58,9 x 19,9 mm

*v závislosti od podmienok a sily signálu mobilnej siete

2.1 Kľúčové vlastnosti:

2,4-palcový farebný displej

IP 68 – odolný voči vode, prachu a blatu

Slot na pamäťovú kartu MicroSD

Hlasitý odposluch

Telefónny zoznam – 500 záznamov

Funkcia odosielania a prijímania SMS a MMS správ

Internet

Rýchla voľba – 8 čísel

Zobrazenie dĺžky hovoru

2 MP fotoaparát

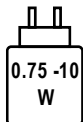
Hlasný zvonenie

FM rádio
Kalendár
Kalkulačka
Budík
Baterka
Batéria 2500 mAh

2.2 Frekvenčné rozsahy a maximálny výkon zariadenia

System	Frekvenčný rozsah	Maximálny vysielací výkon
EGSM 900	880 MHz 915 MHz	33,15 dBm
DCS 1800	1710 MHz 1785 MHz	29,15 dBm
WCDMA pásmo I	1920 MHz 1980 MHz	22,28 dBm
Pásmo WCDMA VIII	880 MHz 915 MHz	22,45 dBm
Pásmo LTE 1	1920 MHz 1980 MHz	22,65 dBm
Pásmo LTE 3	1710 MHz 1785 MHz	22,15 dBm
Pásmo LTE 7	2500 MHz 2570 MHz	22,29 dBm
Pásmo LTE 8	880 MHz 915 MHz	21,61 dBm
Pásmo LTE 20	832 MHz 862 MHz	21,97 dBm
Pásmo LTE 38	2570 MHz 2620 MHz	22,22 dBm
Bluetooth BR/EDR	2402 MHz 2480 MHz	-4,31 dBm EIRP
FM rádio	87,5 MHz – 108 MHz	-

2.3 Nabíjačka



Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť v rozmedzí od minimálne 0,75 W, ktoré vyžaduje rádiové zariadenie, do maximálne 10 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

* Externý napájací zdroj pre telefón (voliteľne súčasťou balenia) je v súlade s nariadením Komisie (EÚ) 2019/1782

Externý napájací zdroj pre telefón je v súlade s nariadením Komisie (EÚ) 2019/1782

Identifikátor modelu	Napájací adaptér LM-UV050100SM
Vstupné napätie	100–240 V striedavého prúdu
Frekvencia striedavého prúdu	50/60 Hz
Výstupné napätie	DC 5,0 V
Výstupný prúd	1,0 A
Výstupný výkon:	5 W
Priemerná účinnosť počas prevádzky	74,68 % (230 V) 75,74 % (115 V)
Účinnosť pri nízkom zaťažení	-
Spotreba energie pri chode naprázdno	0,090 W (230 V) 0,060 W (115 V)

3. Bezpečnostné pokyny

Prečítanie nižšie uvedených pokynov minimalizuje riziko nesprávneho používania telefónu.

- Nepoužívajte telefón v miestach, kde je to zakázané, napr. na čerpacích staniciach alebo v nemocniciach. Používanie telefónu na takýchto miestach môže ohroziť ostatných. Nezapínajte telefón, ak by to mohlo spôsobiť rušenie iných zariadení!
- Počas jazdy nesmiete používať telefón bez príslušenstva na hands-free.
- Telefón nesmiete používať v nemocniciach, lietadlách, na čerpacích staniciach ani v blízkosti horľavých materiálov.
- Telefón vyžaruje elektromagnetické pole, ktoré môže negatívne ovplyvňovať iné elektronické zariadenia vrátane zdravotníckeho vybavenia. Medzi telefónom a implantovanými zdravotníckymi zariadeniami, ako je kardiostimulátor, by sa mala dodržiavať bezpečná vzdialenosť podľa odporúčaní výrobcov zdravotníckeho vybavenia. Používatelia s implantovanými zariadeniami by si mali prečítať a dodržiavať pokyny výrobcov implantovaných zdravotníckych zariadení. Používatelia s kardiostimulátorom by nemali nosiť telefón v predných vreckách na hrudi a mali by telefón držať pri uchu na strane opačnej k zdravotníckemu zariadeniu, aby sa minimalizovalo riziko rušenia;

- Zariadenie a jeho príslušenstvo môžu obsahovať malé časti. Udržujte telefón a jeho súčasti mimo dosahu detí.
- Nikdy telefón neopravujte ani sa nepokúšajte ho sami upravovať. Akékoľvek poruchy by mal opravovať kvalifikovaný servis.
- Používajte iba originálne batérie a nabíjačky. Použitie akéhokoľvek neautorizovaného príslušenstva môže poškodiť telefón alebo spôsobiť výbuch.
- **OCHRANA PRED VODOU A PRACHOM** – telefón má certifikáciu IP68, t. j. je odolný voči vniknutiu prachu a nepretržitému ponoreniu do hĺbky maximálne 1,5 metra. Ak je telefón ponorený hlbšie, môže dôjsť k jeho poškodeniu! Telefón je možné používať v daždi.

Aby bola zachovaná ochrana podľa normy IP68, je potrebné dbať na to, aby boli všetky gumové tesnenia správne namontované a nepoškodené (bez akýchkoľvek medzier). Membrána reproduktora nesmie byť poškodená (napr. prepichnutá ostrým predmetom) a nesmie obsahovať žiadne nečistoty (napr. kovové piliny). Puzdro nesmie vykazovať žiadne mechanické poškodenia (napr. praskliny). V prípade, že sa zistí nesprávna obsluha zariadenia, budú všetky reklamácie týkajúce sa ochrany proti vode a prachu zamietnuté.

4. Inštalácia komponentov

Pred zapnutím telefónu vložte SIM kartu. Pri vkladaní je potrebné dbať na to, aby nedošlo k poškodeniu karty a slotov pre SIM karty. SIM karty by mali byť uchovávané mimo dosahu detí.

4.1 Inštalácia SIM karty a batérie

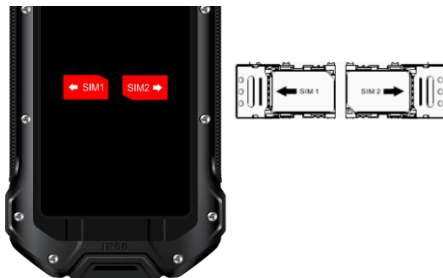
Pred vložením SIM karty sa uistite, že je telefón vypnutý. Nabíjačka by mala byť odpojená. Na vloženie SIM karty najskôr vyberte batériu (ak je vložená), ako je znázornené a popísané.

- Keď je telefón vypnutý, otočte ho displejom nadol, potom pomocou skrutkovača odskrutkujte 2 skrutky a jemne odťahnite kryt batérie tak, že ho nadvihnete smerom nahor.

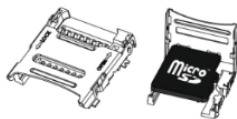


- Vyberte batériu tak, že ju nadvihnete nechtom.
- Vložte SIM kartu do „SIM1 SLOT“ tak, aby kovové kontaktné kolíky smerovali nadol.
- Vložte SIM kartu do zásuvky tak, aby kovové kontakty smerovali nadol a zárez bol v polohe znázornenej na obrázku.
- Zatvorte kolík posunutím na pravú stranu.
- Voliteľne nainštalujte kartu SIM2 do „SIM2 SLOT“.

- Posuňte kolík slotu pre kartu SIM2 doprava a zdvihnite ho
- Vložte SIM kartu do zásuvky tak, aby kovové kontakty smerovali nadol, a zatvorte kolík.



- Voliteľne môžete nainštalovať pamäťovú kartu MicroSD. Na to posuňte poistku *dol'ava* a potom ju zdvihnite. Vložte kartu MicroSD tak, aby sa jej kontaktné kolíky dotýkali kontaktov telefónu, a posuňte poistku *doprava*.



Pri používaní pamäťovej karty buďte opatrní, najmä pri jej vkladaní a vyberaní. Niektoré pamäťové karty je potrebné pred prvým použitím naformátovať v počítači.

Ak používate SD karty, vytvorte si záložné kópie údajov uložených na kartách používaných v iných zariadeniach! Nesprávne používanie alebo iné faktory môžu spôsobiť poškodenie alebo stratu údajov uložených na kartách.

- Vložte batériu tak, aby kontaktné kolíky +/- smerovali nadol
- Po vložení batérie nasadte kryt batérie na telefón a mierne dotiahnite 2 skrutky.



4.2 Nabíjanie batérie

Poznámka! Používajte iba originálnu batériu, ktorá je súčasťou balenia. Použitie neautorizovaných batérií môže poškodiť telefón a zruší záruku výrobcu. Nepripájajte nabíjačku, ak nie je nasadený zadný kryt.

Nabíjanie telefónu:

1. Zapojte jeden koniec nabíjačky do elektrickej zásuvky.
2. Druhý koniec nabíjačky zapojte do konektora v spodnej časti telefónu. Na displeji sa zobrazí správa o nabíjaní. Počas nabíjania budú blikáť indikátory stavu batérie.
3. Keď je batéria úplne nabitá (indikátor nabitia batérie prestane blikáť), odpojte nabíjačku zo zásuvky a z telefónu.



Poznámka:

- Pred začatím nabíjania sa uistite, že je batéria správne vložená.
- Nikdy nevyberajte batériu počas nabíjania – mohlo by to poškodiť telefón.
- Ak je napätie batérie príliš nízke na to, aby telefón fungoval, zobrazí sa správa o očakávanom vypnutí a telefón sa automaticky vypne.
- Ak je batéria úplne vybitá (napr. kvôli zapnutému rádiu alebo baterke) a pripojíte nabíjačku, mali by ste počkať niekoľko minút, kým sa nezobrazí ikona nabíjania.

5. Popis telefónu





1	Reproduktor.	10	Červené tlačidlo prijímača
2	Displej	11	# Tlačidlo
3	Tlačidlo OK	12	Kláves *
4	Navigačné tlačidlo (hore/dole/vľavo/vpravo)	13	Fotoaparát
5	Ľavé funkčné tlačidlo (LFK)	14	Blesk klávesnice
6	Zelený prijímač	15	Prišraubujte kryt batérie
7	Číselná klávesnica	16	Pútko na telefón
8	Baterka	17	Hlasitosť zvonenia
9	Pravá funkčná klávesa (RFK)	18	Zásuvky na nabíjanie, slúchadlá (pod tesnením)

Základné funkcie klávesov

Kláves	Funkcia
Červené tlačidlo	Krátke stlačenie: návrat do pohotovostného režimu; ukončenie hovoru. Dlhé stlačenie: vypnutie/zapnutie telefónu
Zelené tlačidlo	Krátke stlačenie: spojenie hovoru; v pohotovostnom režime prístup k zoznamu hovorov
Hore	Skratka k zvuku
Dole	Skratka k nastaveniam DUAL SIM
Vľavo	Skratka na napísanie správy
Dole	Skratka k profilu
LFK	Funkcia podľa popisu na displeji
RFK	Funkcia podľa popisu na displeji
1	Krátke stlačenie: číslica 1 Podržanie: hlasová schránka
0	Krátke stlačenie: číslica 0 Podržať: zapnúť/vypnúť baterku
2–9	Krátke stlačenie: čísla 2 až 9 Podržanie: vytočí naprogramované číslo rýchlej voľby
*	Zadávanie znakov: *, +. Pri písaní SMS: špeciálne znaky
#	Krátke stlačenie: Zmena režimu zadávania pri písaní SMS; zadanie znaku #

	Podržanie: Zapnutie/vypnutie tichého režimu
Tlačidlo OK.	Tlačidlo na potvrdenie, výber, úpravu, často funkcia kompatibilná s LFK
LFK plus*	Zamknutie/odomknutie klávesnice

6. Používanie telefónu

6.1 Zapnutie telefónu

Stlačte a podržte červené tlačidlo slúchadla, aby ste telefón zapli. Kryt batérie musí byť správne uzavretý a utiahnutý.

Ak sa zobrazí správa s požiadavkou na zadanie PIN kódu, musíte zadať svoj PIN. Nájdete ho v štartovacej sade SIM karty.

Po zadaní kódu stlačte zelené tlačidlo slúchadla na potvrdenie.

Upozornenie: Ak trikrát po sebe zadáte nesprávny PIN kód, vaša SIM karta sa zablokuje.

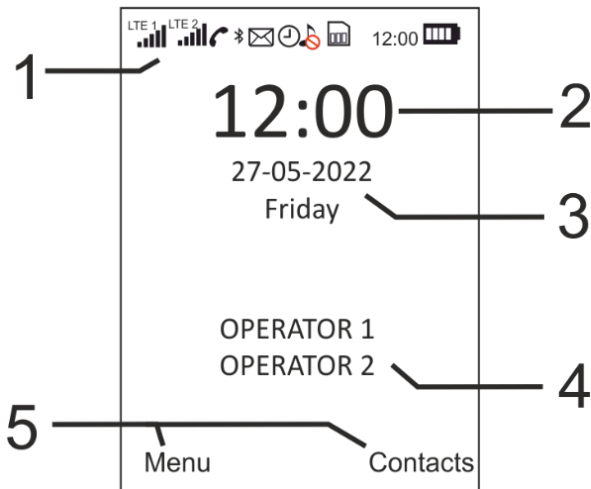
Môžete ju odblokovať pomocou osobného odblokovacieho kódu [PUK]. Ak 10-krát nesprávne zadáte kód PUK, SIM karta sa trvalo zablokuje.

6.2 Vypnutie telefónu

Na vypnutie telefónu stlačte a podržte červené tlačidlo slúchadla.

6.3 Režim pohotovosti

Ak je telefón zapnutý, ale nedochádza k žiadnej aktivite, telefón prejde do **režimu pohotovosti**.



1. Ikony zobrazujúce funkcie:

	Signál siete		Chýba SIM karta/chyba SIM karty
	Žiadne služby		Žiaden signál/
VO LTE	Služba VoLTE je aktívna	LTE	Pokrytie LTE
3G/ G	Pokrytie 3G/2G		Režim v lietadle

	Nová textová správa MMS		Zmeškaný hovor
	Iba vibrácie (profil schôdzky)		Tichý režim zapnutý
	Aktívny profil „Vonku“		Roaming aktívny
	Budík je zapnutý		Presmerovaní e hovorov povolené
	Vložená SD karta		Bluetooth povolený
	Slúchadlá sú pripojené		Batéria je takmer vybitá
	Batéria je úplne nabitá		Batéria je vybitá
Ikony sa môžu líšiť v závislosti od verzie softvéru		* Ikona  sa zobrazuje aj pri domácom roamingu, ak účastník využíva sieť iného poskytovateľa služieb	

- Hodina
- Dátum
- Názov operátora karty SIM1 a SIM2
- Popis funkčných tlačidiel

7. Ovládanie MENU

Pre vstup do MENU stlačte tlačidlo **OK** alebo ľavé **funkčné tlačidlo** v režime pohotovosti.

Pre pohyb v ponuke MENU používajte tlačidlá HORE/DOLE/DOPRAVA/DOLĽAVA.

Na potvrdenie vybranej možnosti stlačte zelené tlačidlo slúchadla.

8. Zámok klávesnice

Na uzamknutie/odomyknutie klávesnice stlačte MENU (LFK) a potom *

Na prijatie hovoru nie je potrebné odomknúť klávesy.

POZNÁMKA: Klávesnicu je možné manuálne uzamknúť, keď je displej v režime pohotovosti.

8.1 Automatické uzamknutie klávesnice

Ak chcete nastaviť automatické uzamknutie klávesnice, vyberte:

MENU>Nastavenia>Displej>Automatické uzamknutie klávesnice

Nastavte čas, po ktorom sa klávesnica automaticky uzamkne.

9. Zadávanie textu

Ak chcete písať text, stlačte príslušnú klávesu, kým sa nezobrazí požadované písmeno.

Medzerník – stlačte klávesu 0.

Bodka, čiarka a iné znaky – stlačte niekoľkokrát klávesu 1.

Ak chcete zadať symbol alebo špeciálny znak, stlačte tlačidlo* .

Na zadanie číslice podržte stlačené číselné tlačidlo.

Ak chcete zmeniť spôsob zadávania textu, stlačte klávesu „#“

Pl – písmená s poľskými znakmi , po bodke veľké písmeno

pl - malé písmená s poľskými znakmi

PL – veľké písmená s poľskými znakmi

Abc – písmená bez poľských znakov, za bodkou veľké písmeno.

abc – malé písmená bez poľských znakov

ABC - veľké písmená bez poľských znakov

123 – číslice

10. Adresár

10.1 Ukladanie kontaktov

Nový kontakt môžete uložiť jedným z viacerých spôsobov:

1. V pohotovostnom režime vyberte požadované číslo > stlačte OK > vyberte pamäť (telefón alebo SIM) > OK > stlačte stredové tlačidlo OK na úpravu poľa > stlačte LFK (Uložiť) na uloženie kontaktu
2. Podobným spôsobom môžete uložiť číslo zo zoznamu zmeškaných a prijatých hovorov. Na to stlačte v pohotovostnom režime zelené tlačidlo slúchadla a postupujte podľa vyššie uvedených pokynov.
3. Nový kontakt môžete pridať priamo do telefónneho zoznamu. Na to vyberte Kontakty > Nový kontakt. Vyberte, kam chcete kontakt uložiť,

a zadajte meno a číslo kontaktu. Stlačte „Uložiť“ (LFK)

Ak ste sa rozhodli uložiť kontakt do telefónu, môžete k nemu pridať fotografiu a priradiť mu zvonenie.

10.2 Zobrazenie telefónneho zoznamu

1. Vstúpte do MENU a vyberte Kontakty alebo v režime pohotovosti stlačte RFK (Telefónny zoznam)
2. Zadajte prvý znak kontaktu, ktorý hľadáte.
3. Telefón prejde na mená začínajúce týmto znakom. Pomocou tlačidiel HORE/DOLE môžete prechádzať zoznamom kontaktov nahor a nadol.

10.3 Vymazanie kontaktov

10.3.1 Vymazanie jedného kontaktu

Ak chcete vymazať kontakt z telefónu alebo SIM karty, postupujte takto:

1. Vyberte Telefónny zoznam
2. Vyberte kontakt, ktorý chcete vymazať, stlačte Možnosti>Vymazať
3. Stlačte OK na potvrdenie.

10.3.2 Vymazanie viacerých kontaktov

Ak chcete z telefónu alebo SIM karty odstrániť viacero kontaktov, postupujte takto:

1. Vyberte: Telefónny zoznam > Možnosti > Odstrániť viacero
2. Vyberte požadované kontakty a pomocou tlačidla OK vyberte alebo zrušte výber kontaktov

3. Potom vyberte Možnosti > OK > OK.

10.3.3 Vymazanie všetkých kontaktov

Ak chcete vymazať všetky kontakty z telefónu, postupujte takto:

1. Vyberte: Kontakty > Možnosti > Odstrániť viacero > Možnosti > Odstrániť všetko > Možnosti > OK
2. Potvrďte stlačením tlačidla OK.

10.4 Kopírovanie a presúvanie kontaktov

Ak chcete skopírovať/preniesť kontakty zo SIM karty (SIM1 alebo SIM2) do telefónu alebo z telefónu na SIM1 alebo SIM2, postupujte takto:

1. Vyberte: MENU-> Telefónny zoznam-> Možnosti-> Import/Export-> Kopírovať, potom vyberte, odkiaľ chcete kontakty kopírovať (z telefónu, SIM1 alebo SIM2) a kam (do telefónu, na SIM1, na SIM2). Vyberte kontakty, ktoré chcete kopírovať, a potom stlačte Možnosti-> OK.
2. Podobne ako pri kopírovaní, proces prenosu kontaktov môžete vykonať takto: MENU-> Telefónny zoznam-> Možnosti-> Import/Export. Potom vyberte, či chcete kontakty importovať alebo exportovať

10.5 Odosielanie vizitky

Postupujte takto: MENU-> Telefónny zoznam-> vyberte kontakt-> Možnosti-> Poslať vCard-> vyberte formu, v akej sa vizitka odošle: SMS, MMS

alebo Bluetooth. Vízitky sa odosielajú ako súbor: vCard (.vcf)

10.6 Rýchla voľba

Číslo je možné priradiť k tlačidlám 2–9, pričom v prípade podržania príslušného tlačidla v pohotovostnom režime sa uskutoční volanie na uložené číslo.

V MENU vyberte:

- Telefónny zoznam>Možnosti>Iné>Rýchla voľba>OK
- Vyberte klávesu, ktorej chcete priradiť číslo rýchlej voľby
- Stlačte OK
- Zadajte číslo alebo vyberte číslo zo zoznamu kontaktov stlačením LFK>OK
- Stlačte znovu OK na uloženie.

10.7 Stav pamäte

Táto voľba vám umožňuje skontrolovať stav pamäte SIM1, SIM2 a telefónu.

V MENU vyberte >Telefónny zoznam>Možnosti>Iné>Stav pamäte

11. Prijímanie telefónnych hovorov

11.1 Priame vytáčanie

1. Zadajte telefónne číslo, na ktoré chcete volať.
Poznámka:

Pri medzinárodných hovoroch je potrebné pred vytočením skutočného čísla zadať „00“ (alebo „+“) a predvoľbu krajiny. Pre zadanie znaku „+“ stlačte tlačidlo dvakrát.

„*“

2. Stlačte „zelený slúchadlo“, aby ste zavolali na vybrané číslo.
3. Na ukončenie hovoru stlačte „červený slúchadlo“.

11.2 Vytočenie čísla z telefónneho zoznamu:

V pohotovostnom režime stlačte RFK pre prístup do telefónneho zoznamu. Pomocou tlačidiel UP/DOWN vyberte správny kontakt a stlačte zelený slúchadlo. Ak chcete rýchlo prejsť na kontakt začínajúci napríklad písmenom U, stlačte dvakrát klávesu 8, pomocou klávesov UP/DOWN označte požadovaný kontakt a stlačte zelený slúchadlo.

11.1 Vytočenie čísla zo zoznamu volaní

Keď je telefón v pohotovostnom režime, stlačte zelený slúchadlo, aby ste otvorili zoznam posledných hovorov. Pomocou tlačidiel HORE/DOLE prechádzajte zoznamom hovorov. Stlačte zelené slúchadlo, aby ste vytočili číslo.

11.2 Jednoduché vytáčanie

Ak ste predtým priradili kontakty k tlačidlám 2–9

(pozri:10.6) v pohotovostnom režime stlačte a podržte príslušnú klávesu (2 až 9) na uskutočnenie hovoru.

12. Prijímanie telefónnych hovorov

Na prijatie prichádzajúceho hovoru stlačte zelené tlačidlo.

Ak chcete odmietnuť prichádzajúci hovor, stlačte červené tlačidlo.

Ak chcete stlmiť prichádzajúci hovor, stlačte tlačidlo OK

13. Možnosti počas hovoru

Počas prebiehajúceho hovoru stlačte:

- RFK (Handsfree) pre prepnutie do režimu handsfree/telefónu
- Tlačidlo hore/dole na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti hovoru
- Stlačte tlačidlo Možnosti na aktiváciu ďalších funkcií:

- Pripojiť k slúchadlám: je možné prepnúť na hovor cez Bluetooth slúchadlá

- Pridať nové pripojenie: umožňuje vytvoriť ďalšie pripojenie

- Podržať: pozastaví spojenie

- Spustiť nahrávanie: spustí nahrávanie hovoru

- Vypnúť/zapnúť mikrofón

- Hlasitosť: umožňuje zvýšiť alebo znížiť hlasitosť hovoru.

- Telefónny zoznam: umožňuje vstúpiť do telefónneho zoznamu, napr. na overenie telefónneho čísla
- Zoznam hovorov: umožňuje skontrolovať zoznam hovorov
- Správy: umožňuje skontrolovať prijaté/uložené správy

14. Zoznam hovorov

Pre prístup k zoznamu hovorov vstúpte do hlavného MENU a vyberte Zoznam hovorov, potom vyberte:

Zmeškané (na zobrazenie zmeškaných hovorov)....

Vytáčené (na zobrazenie vytáčených čísel).

Prijaté hovory (na zobrazenie prijatých hovorov)

Odmietnuté hovory (na zobrazenie hovorov, ktoré boli automaticky odmietnuté, pretože číslo bolo na čiernej listine)

Odstrániť všetko (na odstránenie všetkých spojení zo zoznamu)

Doba hovoru – možnosť zobrazujúca dĺžku jednotlivých hovorov,

Počítadlo dátových služieb – zobrazuje množstvo odoslaných a prijatých **dát** podľa SIM karty

Poznámka: Pre zobrazenie zoznamu hovorov stačí stlačiť zelené tlačidlo slúchadla v pohotovostnom režime. Farebné symboly označujú typ spojenia



Vytočené čísla (zelená)



Prijaté hovory (modré)



Zmeškané hovory (červená)



Odmietnuté hovory (sivé)

Ak chcete zobrazíť ďalšie možnosti, vyberte LFK:

- **Podrobnosti**, zobrazí podrobnosti o hovore
- **Volanie**, volá na číslo
- **Napísať správu**, umožňuje odoslať SMS alebo MMS
- **Pridať do kontaktov**, umožňuje uložiť číslo do telefónneho zoznamu
- **Pridať do čiernej listiny**, umožňuje blokovať nežiaduce hovory a správy
- **Odstrániť**, odstráni položku
- **Odstrániť všetko**, odstráni všetky položky z daného zoznamu

Po výbere správneho hovoru stlačte tlačidlo OK, aby ste zistili, koľkokrát dané číslo volalo

15. Textové (SMS) a multimediálne (MMS) správy

Telefón umožňuje odosielať a prijímať textové a multimediálne správy. Keď sa na obrazovke zobrazí ikona „“, znamená to, že máte aspoň jednu neprečítanú správu.

Ak chcete vstúpiť do **menu SMS**, v pohotovostnom režime vyberte Menu>Správy>Doručené. Keď je priečinok Doručené plný, zobrazí sa správa, že

pamäť správ je plná. Odstráňte správy z priečinka Doručené, aby ste problém vyriešili.

15.1 Vytvorenie a odoslanie SMS správy

1. Zadajte telefónne číslo alebo stlačte RFK pre vstup do telefónneho zoznamu a vyhľadajte kontakt, ktorému chcete poslať správu
2. Stlačte Možnosti > Vytvoriť správu
3. Napíšte text správy.
4. Stlačte tlačidlo OK
alebo:
 1. Stlačte tlačidlo VĽAVO pre vstup do Správ
 2. Pridajte kontakt z telefónneho zoznamu alebo zadajte číslo
 3. Stlačte tlačidlo DOLE pre prechod do zadávania správy a napíšte správu.
 4. Stlačte tlačidlo OK

Ak chcete poslať správu viacerým ľuďom, pri zadávaní čísla pridajte ďalšie číslo za bodkočiarkou alebo pridajte čísla uložené v telefónnom zozname. Ak chcete správu uložiť, stlačte Možnosti>Uložiť ako koncept (správa sa uloží do zložky Koncepty).

Stlačte Možnosti>Pridať, aby ste vložili informácie o kontakte uloženom v telefónnom zozname, pridali smajlík, vložili šablónu, pridali fotografiu, predmet, zvukový súbor atď.

Ak pridáte predmet, obrázok, zvukový súbor, video alebo prezentáciu, SMS správa sa automaticky premení na MMS

15.2 Čítanie a odpovedanie

Keď sa na displeji zobrazí ikona neprečítanej správy alebo ak chcete prečítať prijaté správy, v ponuke vyberte:

Správy>Doručené>Vyhľadajte požadovanú správu

Stlačte tlačidlo OK na prečítanie správy

Pri čítaní môžete použiť ďalšie možnosti

- Odstrániť (odstráni správu)
- Napísať správu (umožňuje odpovedať prostredníctvom SMS/MMS)
- Preposlať (umožňuje preposlať správu inému príjemcovi)
- Volanie (zavolajte odosielateľovi)
- Presunúť (presunie správu do pamäte SIM karty/telefónu)
- Pridať do kontaktov (umožňuje uložiť číslo do telefónneho zoznamu)
- Podrobnosti (dátum, čas správy, pamäť)

15.3 Schránky správ

15.3.1 Doručená pošta

Zobrazuje zoznam prijatých správ zoradených podľa dátumu prijatia.



Nečítaná
správa
(uložená v
pamäti
telefónu)



Neprečítaná
správa
(uložená na
SIM1 alebo
SIM2)



Prečítaná
správa
(uložená v
pamäti)



Neprečítaná
správa
(uložená na
SIM1 alebo



Neprečítaná
MMS správa
(ružová)



Prečítaná MMS
správa (ružová)

Ikony sa môžu líšiť v závislosti od dostupnej verzie softvéru

Pomocou tlačidiel **HORE** a **DOLE** sa pohybujete v doručenej pošte.

Ak chcete zobrazit' ďalšie funkcie, stlačte pri prezeraní doručenej pošty tlačidlo „Možnosti“:

- Odpovedať: napíšete textovú/multimediálnu správu odosielateľovi
- Odstrániť: odstráni správu
- Odstrániť všetko: odstráni všetky správy z doručenej pošty
- Volanie (zavolajte odosielateľovi)
- Zamknúť (chráni správu pred vymazaním). Ak chcete správu zablokovat', musí byť uložená v pamäti telefónu
- Presunúť (presunúť do pamäte SIM karty alebo do pamäte telefónu)
- Vybrať (napr. na vymazanie ďalších správ)
- Triediť (triedi podľa dátumu, kontaktov, tém MMS, typov MMS/SMS)

- Pridať odosielateľa do kontaktov (umožňuje uložiť číslo do telefónneho zoznamu)
- Vymazať rovnaké číslo (vymaže všetky správy od daného odosielateľa)
- Pridať do čiernej listiny (blokuje hovory, SMS a MMS z tohto čísla)

15.3.2 Odoslané

Ak sa vám nepodarilo odoslať správu, uloží sa do priečinka Odoslané.

15.3.3 Koncepty

Neodoslané správy môžete uložiť do priečinka „Návrhy“. Ak to chcete urobiť

, napíšte správu a vyberte Možnosti > Uložiť ako návrh.

Prejdite do zložky Návrhy, kde môžete uložené správy odoslať, vymazať alebo upraviť.

15.3.4 Odoslané položky

Ak použijete možnosť Uložiť, odoslané správy sa uložia do priečinka „Odoslané“.

Na pohyb v doručenej pošte používajte tlačidlá **HORE** a **DOLE**.

15.4 Mazanie správ

Ak chcete vymazať vybranú správu, otvorte možnosti a vyberte „Vymazať“.

15.5 Nastavenia správ

Prejdite do MENU na: Správy > > Nastavenia, potom použite klávesy Vľavo/Vpravo na výber nastavení.

15.5.1 SMS

- SIM
 - **Centrum správ: Číslo** načítané z SIM karty
 - **Doba platnosti:** Umožňuje nastaviť dobu platnosti SMS
 - **Potvrdenie doručenia:** Môžete si nastaviť zasielanie spätnej SMS správy s informáciou, že vaša SMS bola doručená príjemcovi (sieťová služba)
 - **Cesta odpovede:** umožňuje zapnúť/vypnúť cestu odpovede
 - **Uloženie odoslaných správ**
Umožňuje aktivovať/deaktivovať funkciu ukladania odoslaných správ
 - **Preferovaná pamäť**
Umožňuje zvoliť, či sa správy budú ukladať v telefóne alebo na SIM karte

15.5.2 MMS

- **Možnosti prijímania:** umožňuje nastaviť sťahovanie MMS správ vo vašej domácej sieti a počas roamingu
- **Možnosti odosielania:** umožňuje nastaviť dobu platnosti potvrdení o doručení a anonymné odosielanie.

- **Nastavenia pamäte:** umožňuje zvoliť si, kde sa správy ukladajú
- **Prehrávať zvuk:** zapína/vypína prehrávanie zvukov
- **Obnoviť predvolené nastavenia – obnoví** predvolené nastavenia MMS

15.6 Hlasová schránka

Hlasová schránka je služba operátora, ktorá umožňuje zanechať hlasové správy, keď sa s vami niekto nemohol spojiť. Pre viac informácií kontaktujte svojho operátora. Ak chcete zmeniť číslo svojej hlasovej schránky, vyberte v MENU: Správy > Hlasová schránka

Číslo hlasovej schránky môžete získať od poskytovateľa služieb. Ak chcete zavolať do hlasovej schránky v pohotovostnom režime, stlačte a podržte 

16. Multimédia

16.1 Prehliadač obrázkov

V ponuke vyberte: Multimédia>Obrázok (Obrázky)
Môžete si prezrieť predtým nasnímané obrázky.

Ak chcete uložiť viac obrázkov, vložte pamäťovú kartu Micro SD.

Pri používaní funkcie **Foto** vyberte požadovanú fotografiu pomocou tlačidiel
Hore/Dole/Vľavo/Vpravo.

Stlačte tlačidlo OK na otvorenie obrázku
Stlačte LFK pre zobrazenie ďalších možností

Telefón podporuje nasledujúce formáty súborov:
png, jpg, gif

16.2 Fotoaparát

Telefón umožňuje fotografovať a nahrávať videá.

Na aktiváciu fotoaparátu vyberte v ponuke MENU:
Multimédiá>Fotoaparát.

Po zapnutí uvidíte na obrazovke obraz. Fotoaparát je vybavený digitálnym zoomom (zväčšením). Ak chcete objekt priblížiť, stlačte tlačidlo Hore, ak chcete oddialiť, stlačte tlačidlo Dole.

Ak chcete zmeniť veľkosť fotografie, stlačte 3.
Pre prepnutie medzi režimom foto/video stlačte 2.

Na zmenu nastavení stlačte LFK, >Ďalšie možnosti pomocou tlačidiel vľavo/vpravo môžete vybrať ďalšie možnosti, zmeniť ich pomocou tlačidiel hore/dole a potvrdiť výber tlačidlom OK

Ak chcete zhotoviť fotografiu, stlačte tlačidlo OK a potom LFK (Uložiť) na uloženie fotografie.

16.3 Nahrávanie videa

Na zapnutie videokamery vyberte MENU:
Multimédiá>Fotoaparát. Na spustenie nahrávania stlačte LFK.

Na spustenie nahrávania stlačte tlačidlo OK.

Na pozastavenie nahrávania použite tiež tlačidlo OK. Na zastavenie nahrávania stlačte LFK.

Na výber ďalších možností použite navigačné tlačidlá Vľavo/Vpravo/Hore/Dole

Na používanie videokamery sa odporúča inštalácia karty MicroSD (nie je súčasťou balenia); musíte tiež zvoliť ukladanie súborov na pamäťovú kartu
Možnosti > Nastavenia > Preferovaná pamäť > Pamäťová karta

Fotografie a videá nasnímané telefónom môžete preniesť do počítača.

16.4 Prehrávač videa

V ponuke vyberte: Multimédiá > Video. Pomocou prehrávača videa môžete prehrávať predtým natočené videá.

Vyberte správny záznam pomocou tlačidiel Vľavo/Vpravo. Pre spustenie a pozastavenie stlačte tlačidlo OK.

Na otočenie obrazu stlačte 2

Ďalšie možnosti nájdete pod tlačidlom LFK a tlačidlom #

Telefón podporuje súbory vo formátoch AVI, MP4 a 3GP

16.5 FM rádio

Telefón je možné používať ako FM rádio. Môžete si ho vychutnať po pripojení slúchadiel, ktoré slúžia zároveň ako anténa.

POZNÁMKA: Kvalita príjmu závisí od miesta, kde sa nachádzate. Príjem rozhlasových staníc ovplyvňuje viacero vonkajších faktorov, ktoré môžu spôsobiť zhoršenú kvalitu príjmu, čo však nie je dôvodom na reklamáciu tovaru.

Na zapnutie rádia vyberte MENU Multimédiá > FM rádio. Na zapnutie/vypnutie rádia stlačte tlačidlo OK.

- Na vyhľadanie staníc stlačte Možnosti>Automatické vyhľadávanie
- Na výber kanála vyberte Možnosti > Zoznam kanálov > OK

Funkcie tlačidiel pri počúvaní rádia:

- Tlačidlo OK: zapnutie/vypnutie rádia
- Doprava: Ďalší kanál
- Vľavo: predchádzajúci kanál
- Hore: zvýšiť hlasitosť
- Dole: zníženie hlasitosti
- Červený prijímač: návrat do hlavného menu (rádio hrá na pozadí)
- RFK (Návrat) – návrat do predchádzajúceho MENU (rádio vypnuté)
- LFK (Možnosti) – Nastavenia rádia

Ak chcete povoliť prehrávanie rádia cez reproduktor (pri pripojených slúchadlách), vyberte externý reproduktor v nastaveniach FM rádia.

16.6 Hlasový záznamník

Je možné nahrávať hudbu alebo okolité zvuky.

- V ponuke vyberte: Multimédia > Diktátor
- Na spustenie alebo pozastavenie nahrávania stlačte tlačidlo OK.
- Ak chcete nahrávanie zastaviť, vyberte pravé funkčné tlačidlo.
- Vyberte **Možnosti** a nastavte príslušné nastavenia pre diktafón.

17. Prehrávač zvuku

Vyberte MENU > audio

Pomocou prehrávača zvuku môžete prehrávať nahraté zvukové súbory. Na spustenie alebo pozastavenie stlačte tlačidlo OK.

Pomocou tlačidiel Vľavo a Vpravo môžete prechádzať medzi predchádzajúcim a nasledujúcim záznamom.

Stlačením LFK zobrazíte ďalšie možnosti

Hlasitosť môžete nastaviť pomocou tlačidiel Hore/Dole.

Telefón podporuje nasledujúce formáty súborov:
MP3, WAV, AMR

18. Baterka

Baterku môžete zapnúť/vypnúť podržaním tlačidla 0 v pohotovostnom režime alebo cez Menu>Baterka>OK

19. Nástroje

Vyberte: MENU>>Nástroje

19.1 Kalkulačka

Na aktiváciu kalkulačky v ponuke MENU vyberte: Nástroje >Kalkulačka. K dispozícii sú nasledujúce matematické operácie: sčítanie, odčítanie, násobenie a delenie.

Zadajte prvé číslo pomocou klávesov 0–9, potom pomocou klávesov HORE/DOLE vyberte operáciu, zadajte druhé číslo a opäť stlačte tlačidlo OK.

19.2 Budík

Vyberte: Nástroje >Budík

V telefóne môžete nastaviť tri nezávislé budíky.

Vyberte požadovaný budík a stlačením stredného tlačidla OK prejdite do režimu úprav

Na nastavenie času budíka použite numerické klávesy,

Môžete zmeniť melódiu budíka a funkciu opakovaného budenia

- Tlačidlo OK vám umožňuje vstúpiť do režimu úpravy budíka
- Na zmenu času použite numerické klávesy

Na aktiváciu/deaktiváciu budíka stlačte LFK (ON/OFF) na príslušnom budíku

Ak zaznie budík, stlačte tlačidlo LFK, aby ste budík vypli. Stlačte tlačidlo RFK, aby ste aktivovali funkciu odloženia, budík zaznie opäť o 5 minút.

Ak je telefón vypnutý, funkcia budíka bude naďalej fungovať, ak to stav batérie dovolí

19.3 Bluetooth

Pripojenie cez Bluetooth vám umožňuje odosielať a prijímať súbory. Môžete tiež pripojiť iné zariadenia, napríklad bezdrôtové slúchadlá.

V ponuke vyberte: Nástroje > Bluetooth

V ponuke Bluetooth môžete zapnúť Bluetooth, zmeniť viditeľnosť, zobrazíť spárované zariadenia, zmeniť názov vášho zariadenia, preferované úložisko pre prenos súborov

19.4 Služby SIM karty

Bez ohľadu na funkcie samotného telefónu môže SIM karta ponúkať ďalšie služby. Názov a funkcie tohto menu závisia od typu dostupných služieb.

20. Správca súborov

Vyberte v ponuke MENU > Zoznam súborov

Pomocou tlačidiel Hore/Dole vyberte pamäť telefónu/pamäťovú kartu

Stlačte LFK pre zobrazenie ďalších možností

21. Kalendár

Vyberte MENU >Kalendár

Kalendár vám môže pripomenúť dôležitú udalosť alebo úlohu.

Na prechádzanie medzi dňami použite klávesy Hore/Dole/Doprava/Dole.

Stlačte tlačidlo LFK (Možnosti) pre zobrazenie ďalších možností:

- Pridať úlohu: môžete zadať predmet, zmeniť dátum, čas, nastaviť budík a zmeniť režim opakovania (na zmenu stlačte stredové tlačidlo OK).
- Zobrazíť úlohy: umožňuje zobrazíť úlohy nastavené na daný deň.
- Všetky úlohy: umožňuje zobrazíť všetky uložené úlohy.
- Vymazať úlohy na dnes/Vymazať všetko: umožňuje vymazať úlohy,
- Prejsť na dátum: zadajte dátum, na ktorý chcete prejsť.
- Prejsť na dnešný dátum: umožňuje prejsť v kalendári na aktuálny dátum,
- Zobrazenie týždňa/Zobrazenie dňa prepína zobrazenie kalendára.

22. Internet

Pre vstup vyberte: **Menu > Internet**

Opera Mini a Dorado sú univerzálne webové prehliadače pre mobilné prehliadanie.

Zariadenie má implementované nastavenia 4 najväčších národných operátorov. Ak zákazník používa iné služby, nech navštívi predajňu alebo webovú stránku daného operátora a zadá správne nastavenia v MENU: Nastavenia > Sieť > APN

23. Profily

Telefón má niekoľko profilov, pomocou ktorých môžete telefón rýchlo prispôbiť rôznym situáciám. Každý profil je možné aktivovať a prispôbiť podľa vašich potrieb. Dostupné profily: Normálny, Tichý, Schôdza, Vonku,

Profil Normálny môžete upraviť výberom: Možnosti > Nastavenia

Môžete zmeniť:

- Zvonenie (oddelené pre SIM1/SIM2)
- Hlasitosť zvonenia
- Typ zvonenia (len zvonenie, len vibrácie atď.)
- Ostatné zvuky (zvuky klávesov, upozornenie na nízky stav batérie, zvuk vypnutia telefónu)

V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo #, aby ste aktivovali profil schôdanky, podržte tlačidlo # znova, aby ste sa vrátili k predchádzajúcemu profilu.

24. Nastavenia:

24.1 Nastavenia telefónu

MENU>Nastavenia>Telefón

24.1.1 Nastavenia dátumu a času

Na nastavenie dátumu a času vyberte v MENU:
Nastavenia>Telefón>Čas a dátum.

„Nastaviť čas/dátum“ na zadanie času a dátumu.

Pre pohyb medzi možnosťami použite tlačidlá HORE/DOLE; na zadanie hodiny a dátumu použite tlačidlá 0–9.

Môžete tiež nastaviť formát času (12h alebo 24h) a formát dátumu

Ak je batéria vyňatá z telefónu, po jej opätovnom vložení budete musieť nastaviť dátum a čas (ak telefón nezískava údaje z GSM siete alebo je automatická aktualizácia vypnutá).

24.1.2 Jazyk

MENU>Nastavenia>Telefón>Jazyk

Umožňuje zmeniť jazyk ponuky telefónu. Ak ste omylom nastavili cudzí jazyk, stlačte v režime pohotovosti tlačidlo OK :

- vyberte ikonu  >OK

- OK

- 1x DOLE>OK

- OK

vyberte správny jazyk a stlačte OK.

24.1.3 Jazyk

MENU>Nastavenia>Telefón>Jazyk

Môžete nastaviť predvolený spôsob zadávania textu.

24.1.4 Nastavenia skratiek

MENU>Nastavenia>Telefón> Nastavenia skratiek

Môžete zmeniť predvolené nastavenia skratiek pre pravé navigačné tlačidlo (RFK) a navigačné tlačidlá HORE/DOLE/VĽAVO/VPRÁVO

24.1.5 Automatické vypnutie telefónu

Môžete nastaviť, v akom čase a v ktoré dni sa telefón automaticky zapne/vypne.

Poznámka: Ak je telefón chránený heslom alebo PIN kódom, je potrebné heslo/PIN kód zadať ručne, aby sa telefón mohol prihlásiť do siete

24.1.6 Výber webového prehliadača

Môžete nastaviť svoj predvolený webový prehliadač

24.1.7 Obnovenie továrenských nastavení

Pomocou tejto možnosti môžete obnoviť továrenské nastavenia. V ponuke vyberte:

Nastavenia>Telefón>Obnoviť nastavenia.

továrenské nastavenia a potom zadajte bezpečnostné heslo. Nakoniec potvrdte zeleným tlačidlom.

Predvolené bezpečnostné heslo je: 1234

24.2 Nastavenia volania

MENU>Nastavenia>Hovory

24.2.1 Dve SIM karty

MENU>Nastavenia>Hovory>Dve SIM karty

Môžete vybrať, ktoré SIM karty majú byť aktívne, názov SIM karty a ktorú SIM kartu chcete nastaviť ako predvolenú pre prijímanie hovorov

24.2.2 Režim v lietadle

Ak chcete zapnúť režim v lietadle (vypnuté služby mobilnej siete), vyberte

MENU>Nastavenia>Hovory>Dve SIM karty>Pohotovostný režim>Režim v lietadle

24.2.3 Presmerovanie hovorov

Ide o sieťovú službu. Ak váš operátor ponúka takúto službu, bude potrebná konfigurácia. Používateľ môže nastaviť presmerovanie prichádzajúcich hovorov do hlasovej schránky alebo na akékoľvek iné číslo.

1. Ak chcete nastaviť službu Presmerovanie hovorov, prejdite do MENU:
Nastavenia>Hovory>Presmerovanie hovoru
2. Potom z dostupného zoznamu vyberte, kedy chcete presmerovať hovory:

Bezpodmienečne (presmerovať všetky prichádzajúce hovory na vybrané číslo),

Keď je linka obsadená (presmerovanie prichádzajúcich hovorov, keď práve telefonujete),

Keď neberiete (presmerovanie prichádzajúcich hovorov, keď neberiete telefón),

Keď nie je k dispozícii (presmerovanie hovorov, keď máte telefón vypnutý alebo ste mimo dosahu),

Zrušiť všetky presmerovania.

3. Stlačte **Aktivovať** a zadajte číslo, na ktoré chcete presmerovať hovory, aby ste službu aktivovali, alebo **Vypnúť**, aby ste službu deaktivovali.

Ak chcete skontrolovať aktuálny stav vybranej služby, vyberte **Kontrolovať stav**

24.2.4 Čakajúci hovor

Ide o sieťovú službu. Ak váš operátor ponúka takúto službu, bude potrebná konfigurácia.

Po vstupe do MENU v ponuke:

Nastavenia>Hovory>Čakajúci hovor môžete skontrolovať stav dostupnosti a zvoliť, či chcete túto funkciu aktivovať.

Ak je funkcia čakajúceho hovoru aktivovaná a používateľ práve telefonuje, každý ďalší prichádzajúci hovor bude signalizovaný signálom druhého hovoru. Môžete podržať aktuálny hovor a prijať ďalší hovor

24.2.5 Blokovanie hovorov

Ide o sieťovú službu.

Ak váš operátor ponúka takúto službu, bude potrebná konfigurácia. Táto funkcia vám umožňuje obmedziť určité typy hovorov.

1. Prejdite do MENU na:

Nastavenia>Nastavenia volania>Blokovanie volania

2. Vyberte typ hovorov, ktoré chcete blokovať.

Môžete blokovať všetky odchádzajúce hovory, všetky odchádzajúce medzinárodné hovory, medzinárodné hovory (okrem hovorov do určitej

krajiny), všetky prichádzajúce hovory a prichádzajúce hovory počas roamingu. Môžete tiež zmeniť heslo zámku.

24.2.6 Skrytie čísla

Prejdite do MENU na:

Nastavenia > Hovory > Skryť ID

Ide o sieťovú službu. Ak váš operátor ponúka takúto službu, bude potrebná konfigurácia. Táto funkcia vám umožňuje skryť vaše číslo počas hovoru.

Vyberte „Skryť číslo“ alebo „Odoslať číslo“ „Nastaviť sieť“ a stlačte „OK“.

24.2.7 Ďalšie nastavenia

Prejdite do MENU na:

Nastavenia>Hovory>Ostatné

Môžete nastaviť:

- Signalizáciu dĺžky hovoru
- Automatické opätovné vytáčanie pri obsadenom čísle.
- Vibrácie pri dosiahnutí čísla.
- Odpoveď SMS pri odmietnutí hovoru
- Prijatie hovoru ľubovoľným tlačidlom
- Automatické nahrávanie hovorov

24.3 Nastavenia displeja

MENU>Nastavenia> Displej

Môžete nastaviť:

- tapetu,
- zobrazenie dátumu, času, názvu operátora

SIM1/SIM 2 v pohotovostnom režime

- úsporu energie
- kontrast displeja
- zvýraznenie displeja
- doba podsvietenia klávesnice

24.4 Nastavenia veľkosti písma

Na nastavenie veľkosti písma vyberte
MENU>Nastavenia>Displej>Veľkosť písma

24.5 Nastavenia zabezpečenia

MENU>Nastavenia> Zabezpečenie

24.5.1 PIN kód

Pri spustení telefónu môžete povoliť alebo zakázať zadávanie PIN kódu a zmeniť PIN kód

24.5.2 Zmena PIN2

Ak máte kód PIN2, môžete ho zmeniť. Nie všetci operátori túto funkciu ponúkajú.

24.5.3 Zámok telefónu

Môžete aktivovať uzamknutie telefónu. Pri zapnutí telefónu budete musieť zadať uzamykací kód. Predvolený kód je 1234.

24.5.4 Zmena hesla telefónu

Môžete zmeniť kód uzamknutia telefónu.

24.5.5 Zamknutie červeným slúchadlom

Zámok s červeným slúchadlom umožňuje uzamknúť klávesnicu pomocou červeného slúchadla.

24.5.6 Pevné volacie číslo

Pevné čísla: služba je k dispozícii, ak ju poskytuje operátor. Vyžaduje sa PIN2.

24.5.7 Čierna listina

Ak je táto voľba aktívna a vybrané čísla sú pridané do čiernej listiny, telefón automaticky odmietne hovor alebo SMS (v závislosti od nastavenia) pri prijatí hovoru z daného čísla

24.6 Nastavenia siete

MENU>Nastavenia>Sieť

- APN: správnu konfiguráciu získate od svojho operátora. Niektorí operátori umožňujú konfiguráciu telefónu na diaľku.
- Služba GPRS: umožňuje zvoliť, či sa má nadviazať GPRS spojenie
- Dátový roaming: umožňuje zvoliť, či sa majú vytvárať dátové pripojenia počas roamingu
- Preferovaná SIM karta: môžete si vybrať, ktorú kartu chcete použiť pre dátové pripojenie.
- Výber siete: operátora môžete vybrať manuálne alebo automaticky.
- Typ siete: môžete si vybrať preferovaný typ pripojenia k sieti 4G/3G/2G
- VoLTE: môžete povoliť alebo zakázať volanie cez LTE

UPOZORNENIE! Tieto možnosti sú určené pre pokročilých používateľov. Nesprávne zmenené

nastavenia môžu viesť k zhoršeniu kvality služby alebo k nemožnosti volať.

25. FAQ (riešenie problémov)

Opravy telefónu smie vykonávať iba kvalifikovaný servis. Akékoľvek pokusy o neautorizované opravy a úpravy sú zakázané a môžu viesť k zrušeniu záruky výrobcu!

„Nie je možné uskutočniť hovor“	Uistite sa, že číslo, ktoré voláte, je správne. Ak voláte do zahraničia, pred samotným číslom vytočte predvoľbu krajiny (napr. 0049 alebo +49 pre Nemecko). Ak máte predplatenú kartu, uistite sa, že na karte je dostatok prostriedkov na uskutočnenie hovoru.
„SIM karta je vložená, možné sú len núdzové volania (112)“	Uistite sa, že je SIM karta správne vložená.
„Telefón nefunguje, telefón sa nenabíja, keď je pripojený k nabíjačke“	Telefón môže byť vypnutý; na zapnutie telefónu stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (červený slúchadlo) na približne 3 sekundy. Ak ste telefón dlhší čas nepoužívali, batéria môže byť „hlboko vybitá“; na obnovenie hlboko vybitých batérií nechajte nabíjačku zapojenú, aj keď na displeji nie je žiadny obraz.
„Môžete volať zo zahraničia?“	Ak sa používateľ nachádza mimo krajiny, telefón sa automaticky prihlási do zahraničnej siete, ak je aktivovaná funkcia ROAMING. Informujte sa u svojho operátora.

„Môžem volať na tiesňovú linku, ak nemám signál alebo nemám na účte žiadne prostriedky?“	Ak sa telefón nachádza v oblasti bez sieťového signálu, nie je možné volať. Ak nemáte na účte žiadne prostriedky, môžete zavolať na číslo 112.
„Ako je možné zvýšiť pokrytie?“	Ak sa zobrazí správa „Nefunguje“, znamená to, že nie je signál alebo nemáte na účte dostatok prostriedkov. V takom prípade bude možné uskutočniť len núdzové volania na číslo 112, ak sa používateľ nachádza v sieti iných poskytovateľov. Miesta ako budovy znižujú silu signálu, preto by ste sa mali priblížiť k oknu alebo presunúť do oblasti, ktorá nie je obklopená mnohými budovami.
„Čo je centrum textových správ?“	Je to číslo centra poskytovateľa služieb, kde sa ukladajú všetky textové správy. Číslo je uložené na SIM karte, ale v aplikácii NU ho môžete zmeniť a zadať iné číslo.
„Kedy sa účtuje poplatok za volanie?“	Poplatok sa účtuje hneď po nadviazaní spojenia. Informujte sa u svojho operátora, aký je režim fakturácie.
„Existuje nejaký spôsob, ako sa uistiť, že moja správa bola doručená príjemcovi?“	Aktivujte možnosť Správa o doručení. Hneď ako bude textová správa doručená príjemcovi, dostanete spätnú správu (sieťová služba).

26. Podmienky používania a bezpečnosť

- Nezapínajte telefón, ak by to mohlo spôsobiť rušenie iných zariadení!
- Počas jazdy nesmiete používať telefón bez príslušenstva hands-free.
- Telefón vyžaruje elektromagnetické pole, ktoré môže negatívne ovplyvňovať iné elektronické zariadenia vrátane zdravotníckeho vybavenia. Medzi telefónom a implantovanými zdravotníckymi zariadeniami, ako je kardiostimulátor, by sa mala dodržiavať bezpečná vzdialenosť podľa odporúčaní výrobcov zdravotníckeho vybavenia. Používatelia s implantovanými zariadeniami by si mali prečítať a dodržiavať pokyny výrobcov implantovaných zdravotníckych zariadení na stránke . Používatelia s kardiostimulátorom by nemali nosiť telefón v predných vreckách na hrudi a mali by telefón držať pri uchu na strane opačnej k zdravotníckemu zariadeniu, aby sa minimalizovalo riziko rušenia;
- Telefón nesmiete používať v nemocniciach, lietadlách, na čerpacích staniciach ani v blízkosti horľavých materiálov.
- Nikdy telefón neopravujte ani sa nepokúšajte ho sami upravovať. Akékoľvek poruchy by mal opravovať kvalifikovaný servis.
- Zariadenie a jeho príslušenstvo môžu obsahovať malé časti. Udržujte telefón a jeho súčasti mimo dosahu detí.

- Telefón sa nesmie čistiť žiadnymi chemikáliami ani žieravými látkami.
- Telefón nepoužívajte v blízkosti platobných a kreditných kariet – mohlo by to spôsobiť vymazanie údajov uložených na kartách.
- Z bezpečnostných dôvodov nehovorte do telefónu, keď je pripojená nabíjačka.
- Nevystavujte zariadenie nízkym a vysokým teplotám a priamemu slnečnému žiareniu. Udržujte telefón v dostatočnej vzdialenosti od vykurovacích zariadení, ako sú radiátory, ohrievače, rúry, pece, táborové ohne, grily atď.
- Chráňte svoj sluch!



Dlhodobé vystavenie hlasným zvukom môže poškodiť váš sluch. Počúvajte hudbu na strednej hlasitosti a nedržte zariadenie

pri uchu, keď používate reproduktory. Pred nasadením slúchadla vždy znížte hlasitosť.

27. Záručné podmienky

Na telefón sa vzťahuje záruka; na uplatnenie záruky je potrebný doklad o kúpe.

Za opravu zariadení poškodených v dôsledku nesprávneho používania, elektrostatického výboja alebo úderu blesku sa účtuje poplatok. Akýkoľvek pokus o opravu alebo úpravu zariadenia zo strany používateľa má za následok zrušenie záruky!

Vyššie uvedené informácie slúžia len na informačné účely.

28. Informácie týkajúce sa batérie

V telefóne sa nachádza batéria, ktorú je možné opätovne nabiť pomocou nabíjačky.

Doba prevádzky telefónu závisí od rôznych prevádzkových podmienok. Vzdialenosť od retranslačnej stanice a dĺžka a počet hovorov výrazne ovplyvňujú skrátenie prevádzky telefónu. Pri pohybe telefón neustále prepína medzi retranslačnými stanicami, čo tiež výrazne ovplyvňuje dobu prevádzky telefónu

Batéria, ktorá bola niekoľkokrát nabitá a vybitá, prirodzene stráca svoje vlastnosti. Ak používateľ zaznamená výrazné zníženie výkonu, je potrebné zakúpiť novú batériu.

Používajte výhradne batérie odporúčané výrobcom. Nenechávajte nabíjačku pripojenú dlhšie ako 2–3 dni.

Telefón neskladujte na miestach, kde je príliš vysoká teplota. Môže to negatívne ovplyvniť batériu a samotný telefón.

Nikdy nepoužívajte batériu s viditeľným poškodením. Môže to viesť ku skratu a poškodeniu telefónu.

Batéria sa musí vkladať v súlade s polaritou.

Ak necháte batériu na mieste, kde je príliš vysoká alebo nízka teplota, skráti sa jej životnosť. Batériu je potrebné skladovať pri teplote od 15 °C do 25 °C. Ak vložíte do telefónu studenú batériu, nemusí fungovať správne a hrozí jej poškodenie

Súprava obsahuje lítium-iónovú batériu.

Použité batérie sú škodlivé pre životné prostredie. Mali by sa likvidovať na špeciálnom mieste v špeciálnom kontajneri v súlade s platnými predpismi. Nikdy nevyhadzujte staré batérie alebo nabíjačky do komunálneho odpadu, mali by sa zbierať na likvidáciu.

NEVHÁDZAJTE BATÉRIE DO OHŇA!

29. Chráňte svoje životné prostredie



Poznámka: Telefón je označený v súlade s európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení 2002/96/EÚ a poľským zákonom o odpade z elektrických a elektronických zariadení, a to symbolom odpadu z elektrických zariadení.

Tento symbol znamená, že zariadenie sa po skončení životnosti nesmie likvidovať v bežnom domácom odpade.

Poznámka: Nikdy nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu!!! Zariadenie by sa malo likvidovať iba na oprávnených miestach.

Keďže zariadenie obsahuje nebezpečné komponenty, nesprávne skladovanie a používanie takéhoto zariadenia môže mať vážne následky

škodlivé pre ľudí aj prírodné prostredie. Aby sa takýmto následkom zabránilo, je nevyhnutné správne nakladanie s odpadom z elektrických a elektronických zariadení.

30. Informácie o SAR

Tento telefón spĺňa všetky medzinárodné normy týkajúce sa vplyvu rádiových vln. Zariadenie prijíma aj vysiela rádiové vlny. Je navrhnuté tak, aby neprekračovalo žiadne limity týkajúce sa vplyvu rádiových vln odporúčané medzinárodnými smernicami. Tieto smernice vypracovala Medzinárodná komisia pre ochranu pred neionizujúcim žiarením (ICNIRP), nezávislá vedecká organizácia, s bezpečnostnou rezervou na ochranu všetkých ľudí bez ohľadu na ich vek a zdravotný stav. Tieto smernice používajú jednotku merania nazývanú špecifická miera absorpcie (SAR) – skutočná absorpcia. Podľa odporúčania ICNIRP je hraničná hodnota SAR pre prenosné zariadenia 2,0 wattu na kilogram (W/kg).

Hodnota SAR sa stanovuje pri maximálnom vysielačom výkone; skutočná hodnota SAR počas prevádzky zariadenia je zvyčajne nižšia ako uvedená úroveň. Takéto rozdiely vyplývajú z automatických zmien výkonu zariadenia, ktoré sú potrebné na zabezpečenie prevádzky zariadenia pri minimálnej úrovni výkonu potrebnej na pripojenie k sieti.

Hoci sa hodnoty SAR môžu líšiť v závislosti od rôznych modelov telefónov alebo dokonca od

rôznych polôh pri používaní, všetky spĺňajú predpisy týkajúce sa bezpečnej úrovne žiarenia.

Podľa aktuálneho výskumu WHO nie je potrebné uplatňovať žiadne osobitné obmedzenia pri používaní mobilných zariadení. Podľa WHO by sa na zníženie žiarenia mala skrátiť dĺžka hovoru alebo by sa mali používať slúchadlá alebo hlasitý odposluch a telefón by sa nemal držať v blízkosti hlavy alebo tela.

Systém	Najvyššia hodnota v teste 10g-SAR (W/kg)		
	zariadenie pri		
	hlave	telo	končatina
EGSM 900	0,555	1,193	1,193
DCS 1800	0,029	0,200	0,200
WCDMA pásmo I	0,499	1,500	1,500
Pásmo WCDMA	0,559	1,076	1,076
Pásmo LTE 1	0,278	1,232	1,232
LTE pásmo 3	0,145	1,021	1,021
LTE pásmo 7	0,212	1,148	1,148

LTE pásmo 8	0,678	1,309	1,309
LTE pásmo 20	0,424	0,703	0,703
LTE pásmo 38	0,312	0,846	0,846
Limit	2,0		4,0

Hodnoty SAR sa môžu líšiť aj v dôsledku rôznych požiadaviek na hlásenie a testovanie v jednotlivých krajinách, ako aj v dôsledku rôznych frekvencií v určitej sieti.

31. Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ

Spoločnosť Maxcom SA týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia:

Mobilný telefón MAXCOM MM918

je v súlade s:

smernicou 2014/53/EÚ RED zo 16. apríla 2014 (smernica o rádiových zariadeniach) – smernica o rádiových zariadeniach

smernicou 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 (obmedzenie používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach RoHS)

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ nájdete na adrese:

<http://www.maxcom.pl/deklaracje>

Niektoré informácie v tejto príručke sa môžu líšiť v závislosti od konfigurácie telefónu. Závisí to od nainštalovaného softvéru, poskytovateľa služieb a SIM karty. Vyhradzujeme si právo na zmeny produktu a jeho funkcií bez predchádzajúceho upozornenia.

Technická pomoc – číslo: 32 325 07 00 alebo e-mail serwis@maxcom.pl

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLSKO
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

